



European Dialysis and Transplant Nurses Association /
European Renal Care Association

News | 1ière Édition | Français | 2017

Chers collègues et amis,

J'espère que vous allez tous bien et que vous avez bien débuté 2017! Nous pensons que cette année sera très exaltante pour notre Association et pour nous tous. Nous prévoyons un grand succès lors de notre 46ième Conférence Internationale à Cracovie. Nous travaillons beaucoup sur nos avancées stratégiques en ligne (lire ci-dessous). Nos relations avec nos partenaires industriels ainsi que tous nos projets conjoints vont très bien. Comme vous pouvez le constater, c'est vraiment passionnant ! Il est donc temps pour nous de vous présenter le premier numéro des News de l'EDTNA/ERCA 2017. Tous les deux mois, vous recevrez les dernières nouvelles de notre Association et bien sûr vous pouvez toujours nous suivre en visitant notre site Web www.edtna-erca.com ainsi que sur Facebook, Twitter et LinkedIn.

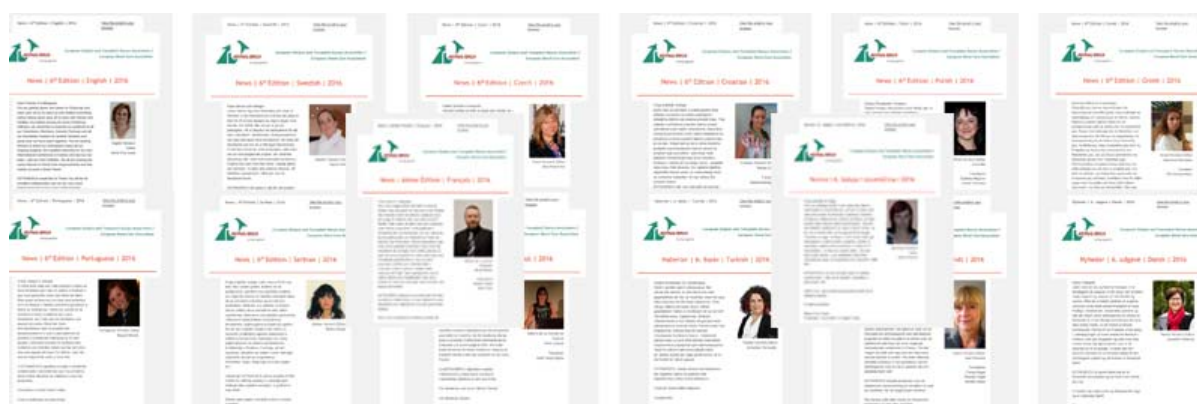
Si vous avez des questions, n'hésitez pas à contacter notre secrétariat à edtna_erca@adexcellentbranding.com

Maria Cruz Casal
Coordonnatrice des publications de
l'EDTNA/ERCA



Éditeur de la version Française
Michel Roden
rodenmichel@gmail.com

Traducteurs
Michel Roden
Henri Dozo



Nous présentons avec fierté le News en 19 langues!

Etant une association mondiale, il est fort intéressant et avantageux d'avoir la possibilité de publier les News en plusieurs langues, pas seulement en anglais. Nos ambassadeurs et nos traducteurs font un excellent travail et nous avons conscience du privilège de pouvoir compter sur des collègues si dévoués et si fortement engagés. Ce numéro des News est disponible en 19 langues; Le croate, le tchèque, le danois, le néerlandais, l'anglais, le

français, l'allemand, le grec, l'hébreu, l'italien, le lituanien, le polonais, le portugais, le russe, le serbe, le slovène, l'espagnol, le suédois et le turc.

Nous sommes très fiers de ce travail. Vous pouvez aussi trouver toutes les News dans toutes ces langues sur www.edtna-erca.com.

Si vous avez des questions spécifiques concernant la disponibilité de votre langue, veuillez contacter l'ambassadeur de l'EDTNA/ERCA de votre pays. Il sera très heureux de vous soutenir. www.edtna-erca.com/about-us/brand-ambassadors



ABOUT WORLD KIDNEY DAY

Celebrated every year on the second Thursday of March, World Kidney Day (WKD) is the global awareness campaign that aims at increasing awareness of the importance of our kidneys to our health and reduce the impact of kidney disease and its associated problems worldwide.

Read more about World Kidney Day: www.edtna-erca.com



Amélioration de l'affichage et de la visibilité des posters à Cracovie

Cette année à Cracovie, tous les **posters** seront numérisés (affichés sur écrans), ce qui s'avèrera pour vous un avantage car vous n'aurez plus besoin de les dans un tube. Tous ceux dont le résumé sera accepté comme poster, recevront des directives claires sur la procédure à suivre cette année.

Comme d'habitude, nous voulons maximiser le niveau d'importance du travail que vous avez accompli avec des posters retenus présentés de manière courte et orale. Tous les posters seront évalués par des experts avant la Conférence afin de sélectionner les gagnants des bourses d'études.

Visitez notre nouveau site Web - www.edtna-erca.com!

Profitez de la navigation à travers le nouveau site Web! Si vous avez des questions ou des commentaires notre secrétariat vous guidera sur edtna_erca@adexcellentbranding.com.

Suivez nos activités sur [Facebook](#).



Caring together



Search phrase:

[About us](#) [Membership](#) [Education & Research](#) [Patient Information](#) [Conferences](#) [Collaborations](#) [News](#) [Contact us](#)



Welcome to EDTNA/ERCA

For us, within our Association, it is about 'Achieving the best standard of education, standards and research for all renal care professionals caring and supporting their patients and families around the world. To be able to live by this Mission and the Purpose and Reason for being a true renal professional, we are many people involved. Many tasks to split and share among us, to become stronger and achieve our goals.

We always strive for Excellence in everything we do. Our Knowledge and Experience ensure that the outcome of our Educational Programs and Projects in Collaboration with our Partners shows the evidence of this. Our Commitment towards each other encourage us to do even more. Through the globalization and our Global presence we have an Opportunity to share knowledge and experience not only at Conferences and Seminars but also through our Publications and Digitalization Programme. All this creates fantastic opportunities for everyone involved. Our strength is to focus on the unique competencies and experience of each and every individual to create a Caring Culture that brings out the best in us all.

News

2016 / 12 / 06

The AGM Minutes Valencia 2016 are now [available](#)

2016 / 11 / 10

The VND App is now available for [download](#)

2016 / 11 / 10

Diaverum presents the first Travel Guide for the Renal Patient - now available for [download](#) in English &

BOURSES D'ÉTUDES POUR MANUSCRIT ET POSTER EN 2017

Les auteurs de TOUT les résumés acceptés (présentation orale et par poster) sont invités à soumettre un document complet à considérer comme « récompense bourse d'études Manuscrit ». Les articles présentés doivent être conformes aux directives qui seront envoyées à chaque auteur retenu.

MEILLEURS MANUSCRITS ATTRIBUÉS PENDANT L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE (AGA)

- 1er prix de 500, - EUR
- 2ième prix de 250, - EUR
- 3ième prix une année complète d'adhésion à EDTNA/ERCA pour un maximum de 3 contributeurs (l'auteur principal / et non le présentateur, décidera qui recevra gratuitement l'adhésion)

Tous les auteurs recevront un certificat.

MEILLEURS PRIX DE PRÉSENTATION DE POSTER ATTRIBUÉS PENDANT LA CÉRÉMONIE DE CLÔTURE

- 1er prix de 250, - EUR
- Certificat de mérite et une année complète d'adhésion à EDTNA/ERCA
- Première présentation d'un poster : une année complète d'adhésion à l'EDTNA/ERCA

Tous les auteurs recevront un certificat.

Collaboration entre l'EDTNA/ERCA et les Associations nationales - Projet sur les documents pédagogiques dans la bibliothèque électronique

Les langues ne seront plus une barrière! Lors de la dernière réunion du Comité exécutif de l'EDTNA/ERCA avec les présidents des associations nationales, plus de 10 pays ont convenu d'un projet en partenariat en traduisant les documents pédagogiques inclus dans les niveaux avancé et expert d'EDTNA/ERCA. Ce projet comprend également l'élaboration de nouveaux documents. Si vous parlez le grec, l'hébreu, l'italien, le polonais, le portugais, le slovène, l'espagnol ou le turc, ces documents éducatifs importants seront disponibles pour vous dans votre langue. Le projet sera lancé à Cracovie.

Nous tenons à remercier les Présidents des Associations Nationales pour une si grande coopération et les Ambassadeurs de l'EDTNA/ERCA de ces pays pour leur magnifique soutien dans la réussite de ce projet.

Suivez le projet sur www.edtna-erca.com/education-and-research/electronic-library

MERCI beaucoup pour votre collaboration!

Dix ans de collaboration - DOPPS Research

Nous sommes très heureux d'annoncer que la monographie d'EDTNA/ERCA/DOPPS intitulée «**Dix ans de collaboration: DOPPS Research, l'Association européenne des infirmières de dialyse et de transplantation/ l'Association européenne de soins rénaux (EDTNA/ERCA), Arbor Research Collaborative for Health et l'Étude sur les résultats de la dialyse et les modèles de pratique (DOPPS)**» a été complétée.

Ce document a été créé avec un composant interactif qui vous permettra de naviguer vers différentes sections de la monographie tout simplement en cliquant sur un sujet dans la table des matières. Téléchargez-le sur www.edta-erca.com



Guide de voyage pour les patients rénaux édité par Diaverum Espagne

Ne manquez pas l'occasion d'obtenir une copie en anglais ou en espagnol à partager avec vos patients. Avec les facilités offertes par Diaverum vous avez la possibilité de profiter d'un merveilleux séjour en Espagne. Téléchargez-le sur www.edtna-erca.com



Bienvenue dans le monde de nos ambassadeurs



Faire du bénévolat à l'EDTNA/ERCA est un plus pour le développement des compétences professionnelles, pour rencontrer de nouveaux amis et collègues et aussi pour vous amuser.

Le bénévolat a des avantages positifs pour vous en tant que bénévole ainsi que pour les personnes ou les communautés servies ou impliquées dans vos activités.

N'oubliez pas de suivre les activités locales de nos ambassadeurs dans leur pays. Nous actualisons fréquemment la liste de ceux-ci et si vous avez des questions spécifiques, contactez ces ambassadeurs directement ou appelez notre secrétariat qui vous fournira plus d'informations.

Profitez de l'occasion pour en savoir plus sur les [activités et les réalisations des ambassadeurs de l'EDTNA/ERCA](#).

Êtes-vous disponible et enthousiaste? Cherchez-vous de nouveau défis?

Rejoignez-vous à notre équipe de bénévoles et jouez un rôle actif pour notre Association et ce dans le monde entier. Devenez membre d'une équipe fantastique! Les postes suivants sont actuellement vacants pour les membres de l'EDTNA/ERCA:

Ambassadeur de la marque pour:

- [la Hongrie](#)
- [l'Irlande](#)
- [le Portugal](#)
- [la Russie](#)
- [la Suède](#)

Consultant pour:

- [la Dialyse Péritonéale](#)
- [la Transplantation](#)

Si vous êtes intéressé par l'une de ces fonctions, ou pour obtenir une "Description détaillée de l'emploi", contactez notre Secrétariat à edtna_erca@adexcellentbranding.com.



EDTNA/ERCA Secretariat
Källstorps Gård / Högs Byväg 118 / SE-246 55 Löddeköpinge / Sweden
Phone: +46 46 70 96 24 / e-mail: edtna_erca@adexcellentbranding.com
www.edtna-erca.com
EDTNA/ERCA Pilatusstrasse 35, CH-6003 Lucerne, Switzerland